

跨 入 新 世 纪 的 今 日 上 海

SHANGHAI

TODAY IN THE
NEW CENTURY



上海市人民政府新闻办公室

SHANGHAI MUNICIPAL INFORMATION OFFICE

《今日上海》杂志社

"SHANGHAI TODAY" MAGAZINE CO.,

《跨入新世纪的今日上海》编纂委员会

EDITORIAL BOARD OF "SHANGHAI TODAY IN THE NEW CENTURY"

跨入新世纪的今日上海

SHANGHAI TODAY IN THE NEW CENTURY

上海市人民政府新闻办公室
SHANGHAI MUNICIPAL INFORMATION OFFICE

《今日上海》杂志社
"SHANGHAI TODAY" MAGAZINE CO.

《跨入新世纪的今日上海》编纂委员会
EDITORIAL BOARD OF "SHANGHAI TODAY IN THE NEW CENTURY"

《跨入新世纪的今日上海》编纂委员会

名誉主编：王仲伟

主 编：张慈云

副 主 编：焦 扬

执行主编：方 俊

执行副主编：张健文 朱延华

策 划：朱延华

统 筹：王 欣 顾 涌

装帧设计：杨海燕 黄 妹 汪 彬

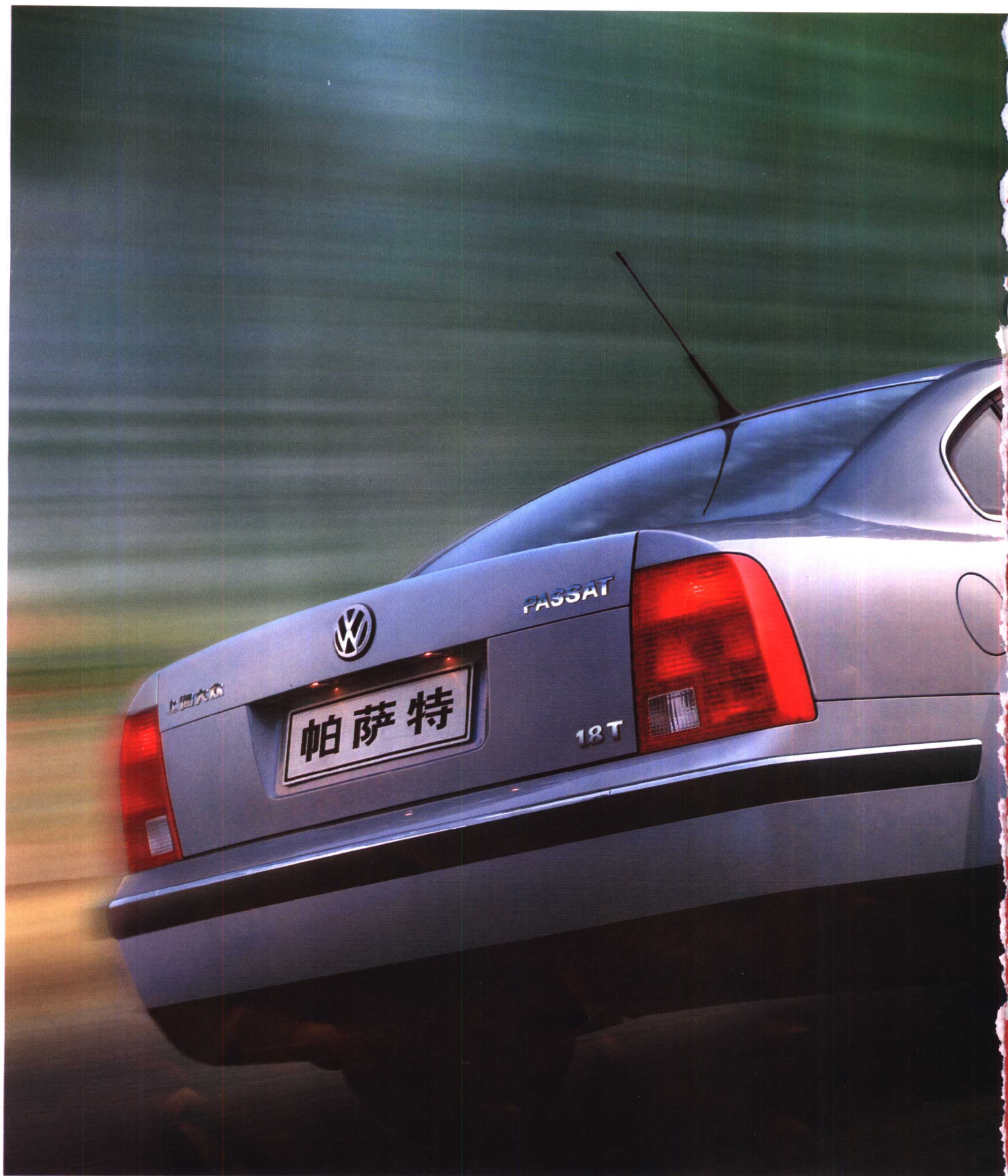
翻 译：姜建军 王宁军

编 务：龚瑜芳 蔡华萍 金 旂

制 版：上海龙樱彩色制版有限公司

印 刷：上海中华印刷有限公司

发 行：《今日上海》杂志社



PASSAT 帕萨特

涡轮增压，1.8T新车上市——没错，强者的骄傲，就来自涡轮增压发动机——科技，手动/自动随你切换。ABS辅以EDS驱动防滑系统，复杂路况操控自如……

上海上汽大众

帕萨特 1.8T, 有压力, 更有动力!



全新装备虎虎生威, 惊人动力瞬间爆发! 峰值扭矩均匀输出, 强劲功率更是源源不断。五档自动变速器, 德国同步车坛领先技术, **帕萨特1.8T**淋漓发挥。无穷动力激情, 全由你稳稳掌控。



上海大众

汽车销售有限公司 地 址: 中国上海曹杨路548号 邮 编: 200063 电 话: 021-62442188 转各部 传 真: 021-62441208 销售服务热线电话: 021-95000789

主办单位

上海市人民政府新闻办公室

协办单位(排名不分先后)

上海大众汽车销售有限公司

上海中凯置业有限公司

上海联欣科技发展有限公司

阿斯特拉(无锡)制药有限公司

上海宝山杨行铜材厂

支持单位(排名不分先后)

先正达(中国)投资有限公司

光大证券有限责任公司

上海新亚(集团)股份有限公司

上海市对外服务有限公司

SUN 电子计算机中国有限公司

网之易信息技术(上海)有限公司

上海联吉合纤有限公司

宏仁企业集团

上海仁恒房地产有限公司

上海瑞华房地产有限公司

亚细亚集团上海福祥陶瓷有限公司

上海斯米克建筑陶瓷有限公司

上海非开挖信息工程技术有限公司

上海市市容环境卫生管理局

上海海泰钢管有限公司

上海特伦陶瓷阀门制造有限公司

上海调味食品厂

自然美化妆品有限公司

承办单位

上海《今日上海》杂志社

中国工商网

CHINA
INDUSTRIAL & COMMERCIAL NET

www.tba-net.com



中国工商网
www.tba-net.com

《跨入新世纪的今日上海》编纂委员会

名誉主编：王仲伟

主 编：张慈云

副 主 编：焦 扬

执行主编：方 俊

执行副主编：张健文 朱延华

策 划：朱延华

统 筹：王 欣 顾 涌

装帧设计：杨海燕 黄 妹 汪 彬

翻 译：姜建军 王宁军

编 务：龚瑜芳 蔡华萍 金 旂

制 版：上海龙樱彩色制版有限公司

印 刷：上海中华印刷有限公司

发 行：《今日上海》杂志社

立足上海 反映上海 面向世界 走向未来

今日上海

• 记APEC青年节

• 举办“世博会”是上海的夙愿

• 旅游：上海的整体魅力

• 法国的第三次“上海旋风”

• 戴红色“贝雷帽”的上海姑娘

SHANGHAI TODAY

企业家站



2001年8月号 (总第68期)

《今日上海》杂志由上海市人民政府新闻办公室主办，是海内第一本以介绍上海为主要内容的新闻性、综合性月刊。《今日上海》创刊于1996年3月。以立足上海，反映上海，以“让世界了解上海，让上海走向世界”为宗旨，从政治、经济、文化等方面生动、全面地呈现上海风貌。

《今日上海》作为海内外人士观察上海、了解中国的一个窗口和中国走向世界、走向未来的一座桥梁，及时刊登上海和长江三角洲、沿江经济带改革开放、经济发展、城市建设、投资贸易、市场行情、科技教育、文化建设、人民生活、旅游观光和浦东开发开放横向和纵向的最新报道，向海内外决策层和经贸界、文化界、以及来沪经商、投资、旅游观光、探亲访友、留学讲学、考察参观的各界人士提供关于上海的最新信息和政策咨询。

《今日上海》内容丰富，报道翔实、图文并茂，国际标准大16开本，全彩色精印，64页，定价8元。

杂志社地址：上海市虎丘路50号文汇大厦15楼

电话：021-63211410-1524 传真：021-63217558

邮政编码：200002



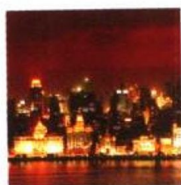
Shanghai Daily is the only English-language daily newspaper in China's largest city. It provides in-depth reporting of local, national and world news, business and markets, and sports. It also carries cultural and travel stories, and listings of where to go and what to see in and around Shanghai. The eight-page newspaper, published Monday through Friday, includes a special four-page weekend lifestyle supplement.

40F Wenxin United Press Tower, NO.755 Weihai
Road Shanghai, China
Tel: (021) 52920167
Fax: (021) 52920645
P.C.: 200041

目录 CONTENT



特载 / 《上海市国民经济和社会发展第十个五年计划纲要》 **01**



特载 / 2000年上海市国民经济和社会发展统计公报 **21**



上海概览 Shanghai Basic Facts **31**



浦东开发 Pudong Development **41**



工业经济 Industry **67**



农业经济 Agriculture **117**

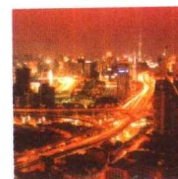


科学技术 · 信息产业 Science, Technology and IT Industry **131**

159 金融·投资·贸易 Finance, Investment and Trade



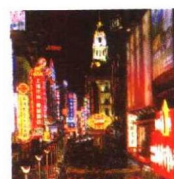
187 城市规划与建设 Urban Planning and Construction



227 交通·邮电业 Transportation, Post and Telecommunications



257 商业·旅游·服务业 Commerce, Tourism and Services



291 文化与教育事业 Culture and Education



347 卫生与体育事业 Health and Sports



369 经济管理·社会保障·其他 Economic Administration, Social Security and others

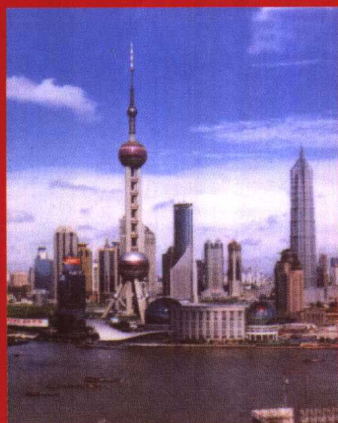


389 附录·经济统计表 Appendix, Economic Statistics



401 索引 Index





**SPECIAL
INTRODUCTION**
特载

《上海市国民经济和社会发展第十个五年计划纲要》

上海市国民经济和社会发展的 第十个五年计划纲要

2001年2月12日上海市第十一届人民代表大会第四次会议批准

今后五到十年,是上海发展及为重要的时期。“十五”计划是筹划21世纪发展的第一个五年计划。本《纲要(草案)》根据《中共上海市委关于制定上海市国民经济和社会发展的第十个五年计划的建议》编制,是“十五”期间(2001年至2005年)上海国民经济和社会发展的行动纲领。

第一章 “九五”回顾

进入90年代,尤其是邓小平同志发表南方重要谈话以来,上海人民在以江泽民同志为核心的党中央、国务院和中共上海市委的领导下,抓住浦东开发开放的历史机遇,锐意进取,同心同德,奋力拼搏,党的十四大确定的上海建设“一个龙头、三个中心”的国家战略得到实质性推进。

一、经济社会发展的巨大成就

上海按照邓小平同志提出“思想更解放一点、胆子更大一点、步子更快一点”的要求和希望“一年变个样,三年大变样”的嘱托,通过“八五”、“九五”的努力,整个城市发生了历史性变化:经济体制从传统的计划经济模式转向社会主义市场经济体制,城市性质从工商业城市转向经济中心城市,城市建设从还历史欠帐转向建设枢纽功能性设施,经济运行从相对封闭转向对内对外全方位开放,经济发展重心从“调整中发展”转向“发展中调整”,各项社会事业发展从量的扩大转向质的提高,城乡人民生活从温饱型转向比较宽裕的小康型,人们的活动方式从“单位人”转向“社会人”。

“九五”期间,上海积极贯彻国家宏观调控政策,努力克服亚洲金融危机和国内有效需求不足带来的困难,全面完成了“九五”计划提出的国民经济和社会发展的各项任务。

国民经济持续快速稳定增长,经济实力显著增强。上海积极引导消费升级,优化调整投资结构,努力扩大外贸出口,经济抗波动能力不断增强,国内生产总值年均增长速度达到11.4%。2000年国内生产总值达到4551亿元,人均国内生产总值34560元。

产业结构调整目标如期实现,二、三产业共同推动经济增长的格局基本形成。上海继续加大产业结构调整的力度,第三产业持续加快发展,2000年第三产业占国内生产总值比重超过50%。工业新高地建设取得重大进展,高新技术产业进一步向工业开发区和高科技园区集中,工业六大支柱产业产值占工业总产值比重超过50%,高新技术产业产值占工业总产值比重超过20%。农业开始走上从城郊型农业向都市型现代农业转变的新路。

国有企业改革和国有经济布局调整有序推进,多种所有制经济共同发展格局初步奠定。上海加大资产重组力度,建立“五个机制”,推进“五个加强”,现代企业制度建设取得阶段性成果,国有及国有控股工业企业资产负债率降到46.5%。外商投资、股份合作、私营经济等加速发展,非公经济增加值占国内生产总值比重达到26%。

体制改革进一步拓展,经济市场化步伐继续加快。上海全面推进以搞活国有企业为中心环节的综合配套改革,市场体系更趋完善,社会保障体系更加健全,政府职能加快转变,“两级政府、两级管理”体制不断完善,经济运行的市场化程度大幅度提高。健全完善了以证券、外汇、期货、技术产权、人才等一批要素市场为核心的大市场体系。城镇职工养老保险覆盖率达到98.5%,农村养老保险覆盖面达到92%。顺利完成了政府机构改革的阶段性任务,咨询、审计、会计、法律等一大批中介服务机构迅速发展。

对内对外开放不断深化,城市集聚辐射功能进一步增强。上海外贸进出口快速增长,五年累计进出口商品总额达到1717亿美元。引进外资质量不断提高,一批超过10亿美元的大项目落户申城,五年累计实际吸收外资金额突破300亿美元。到2000年底各地在沪企业已达1.5万家,上海在外省市投资的企业达到4200个。浦东开发开放进入形态开发和功能开发并举的新阶段,外向型、多功能、现代化的新城区初步形成。

现代化城市基础设施框架基本形成,生态环境建设加速推进。上海按照“建管并举、重在管理”的要求,大胆探索城市建设投融资新机制,进一步强化了城市基础设施建设,初步还清了历史欠帐。集中力量建成了信息港“1520”工程、浦东机场一期工程、沪宁与沪杭公路上海段等对外交通通信设施,初步形成由“申”字形高架道路、“十字加半环”轨道交通和“三横三纵”地面骨干道路构成的立体综合交通体系。如期完成原定“365”危棚简屋改造任务。苏州河治理取得重大进展,新增公共绿地面积2891公顷。环保绿化投入逐年加大,生态环境逐年改善,2000年环保投入相当于国内生产总值比例接近3%。积极推进城市管理综合执法,城市管理水平不断提高。

各项社会事业在改革中发展,人民生活持续改善。上海加快推进科技教育和各项社会事业改革,在加大政府投入的同时,依托市场机制发展各项社会事业。科教兴市战略得到进一步落实,初步建立了科技开发和高技术产业化新机制,科技整体实力显著提高;教育资源得到优化调整,教育投入增长速度高于经济增长速度、办学条件显著改善,新增劳动力平均受教育年限达到12年。2000年城市居民家庭人均年可支配收入达到11718元,农村居民家庭人均年可支配收入达到5565元,市区居民人均服务性消费占消费支出总额的比重达到19%,市区人均居住面积超过11平方米。

社区建设稳步推进,社会文明程度不断提高。上海加强社区建设与管理,社区在凝聚人心、促进就业、方便生活、维护稳定等方面的作用进一步强化。几年来,全市各街道(镇)通过发展社区服务项目安置了30多万下岗待业人员,社区服务志愿者队伍达到2000多个,创建了57个市级文明社区及一大批市、区级文明小区。

二、基本经验与存在问题

90年代尤其是“九五”期间,上海人民坚持以改革为先导、发展为目标、稳定为前提,敢于和善于抓住机遇,着力探索具有中国特色、时代特征、上海特点的发展新路,积累和形成了一些成功的经验和做法。

一是坚持立足于整体搞活国有经济,不断深化以国有企业改革为中心环节的各项综合配套改革;二是坚持以浦东开发开放为龙头,不断扩大对内对外全方位开放;三是坚持“三、二、一”产业发展方针,大力推进产业结构战略性调整和生产布局整体性调整;四是坚持实施科教兴市战略,促进经济建设尽快转到领先科技进步和提高劳动者素质的轨道上来;五是坚持妥善处理改革、发展、稳定三者关系,努力为改革开放和经济建设创造良好的社会环境;六是坚持整体性目标和阶段性推进相结合,有计划、分步骤、有重点、分阶段推进各项工作;七是坚持实行“两级政府、两级管理”体制,重大事情让广大市民知情、理解、支持、参与,充分调动和发挥各方面的积极性;八是坚持同步推进物质文明和精神文明建设,不断提高市民素质和城市文明程度。

上海经济和社会发展中仍然存在着一些突出矛盾和问题。主要是:部分企业的经营机制和研发能力还不能适应市场竞争的要求,产业结构优化升级和所有制结构调整任务仍很繁重,影响国际竞争力提高的体制、科技等方面的制约因素依然不少,加强城市建设和管理、改善城市生态环境的任务还相当艰巨,市场法规体系和监管手段尚待逐步健全完善,经济社会可持续发展能力还要进一步提高;就业压力仍然较大,社会保障体系还需完善,农民收入有待提高;“十五”期间,我们要通过深化改革和加快发展,着力解决前进中存在的问题。

第二章 发展目标

21世纪初,是上海加快建设国际经济、金融、贸易、航运中心之一的新时期,也是确立社会主义现代化国际大都市地位、全面提高城市综合竞争力的新阶段。

一、经济社会发展的指导方针

上海“十五”期间工作的总体要求是：在以江泽民同志为核心的党中央坚强领导下，高举邓小平理论伟大旗帜，坚持党在社会主义初级阶段的基本路线和基本纲领，按照“三个代表”的要求，全面贯彻党的十五大、十五届五中全会和市委七届七次全会精神，坚持以经济建设为中心不动摇，进一步解放思想，实事求是，开拓进取，大力推进体制创新和科技创新，在加快发展中继续推进经济结构战略性调整，在发展的基础上不断提高城乡人民生活水平，正确处理改革、发展、稳定的关系，全面实施科教兴市和可持续发展战略，坚持依法治市，推动经济发展和社会全面进步。

“十五”期间的各项工作都要贯彻以下指导方针：

——继续保续国民经济持续快速健康发展，切实转变经济增长方式，不断提高经济增长质量和效益。

——全面深化经济体制改革，推进国有经济布局战略性调整和国有企业战略性改组，促进所有制结构、市场体系、政府管理和社会保障制度的创新，加快形成与国际通行规则相衔接的、比较完善的社会主义市场经济运行机制。

——全力促进产业结构的升级优化，突出科技进步和信息化对结构调整的推动作用，实现三次产业在融合渗透中的共同发展。

——进一步推进全方位的对内对外开放，积极实施“引进来”和“走出去”并举的开放战略，发展开放型经济，更好地发挥服务全国、面向世界的枢纽作用。

——继续坚持建管并举、重在管理的原则，积极实施城镇化战略、高标准、高质量推进城市现代化建设和改造，不断提高城市现代化管理的水平。

——全面动员社会力量共同推进社会事业的发展，深化社会事业管理体制改革的，加快形成同社会主义市场经济相适应的社会事业发展新机制。

——始终坚持“两手抓，两手都要硬”的方针，积极探索建立社会主义思想道德体系框架，全面提高市民综合素质和城市文明程度。

——积极实施可持续发展战略，进一步改善城市生态环境，实现经济、社会、人口、资源、环境的协调发展。

二、经济社会发展的奋斗目标

“十五”期间，上海国民经济和社会发展的奋斗目标是：调整优化经济结构，不断提高城市的信息化、市场化、法治化水平，发挥国际大都市的综合优势，增强城市的综合竞争力。具体是：

——综合经济实力。保持国民经济持续快速健康发展，力争成为国内外经济规模大、产业能级高、资源配置能力强的城市。“十五”期间，预计国内生产总值年均增长9-11%，到2005年按2000年价格计算的国内生产总值达到7300亿元左右，人均国内生产总值达到54000元左右。2005年三次产业增加值占国内生产总值的比重调整为1.2:43.8:55。地方财政收入与国民经济保持同步增长。2005年本市外贸进出口商品总额预计达到850亿美元，其中出口商品总额超过400亿美元。全社会固定资产投资总额五年累计达到10000亿元。到2005年，预计城市居民家庭人均年可支配收入达到15000元，农村居民家庭人均年可支配收入达到7100元。

——综合服务功能。强化国际性经济中心的集聚扩散功能，力争成为国内外商业机会多、比较成本低的的城市。到2005年，股票、外汇、债券、期货、基金等市场交易额占全国的份额进一步提高，入驻上海的国外金融机构、跨国公司中国营运中心总数进一步增加，成为全国的资本运作中心和资金营运中心。各类中介服务机构大幅增加。预计2005年口岸进出口商品总额达到1800亿美元，国际标准集装箱吞吐量1000万标箱左右，国际互联网普及率50%左右，邮电业务总量350亿元。

——综合发展环境。强化城市综合环境建设，力争成为适宜国内外人士发展创业和生活居住的城市。“十五”期间，户籍人口自然增长率控制在-1‰左右；到2005年户籍人口控制在1350万左右，常住人口1600万左右。建成全覆盖、多层次的社会保障体系。信用制度和市场秩序进一步健全完善，社会安全度继续提高。到2005年，基本建成便捷、高效的轨道交通基础网络框架，初步实现高速公路建设“153060”目标。环保投入相当于国内生产总值的比例达到3%以上，市区人均公共绿地面积超过7平方米，市区绿化覆盖率达到28-30%。城镇居民住房人均使用面积